

# PRZEDŚWIT.

DWUTYGODNIK DLA KOBIET

wychodzi 5. i 20. każdego miesiąca.

Adres Redakcyi: Lwów, ul. Szeptyckiego 1. 31. — Adres Administracyi: ul. Batorego 1. 30.

Przedpłata na „PRZEDŚWIT“ wynosi: rocznie 3 złr., półrocznie 1 złr. 50 ct., kwartalnie 75 ct. — Z przesyłką: rocznie 3 złr. 80 ct., półrocznie 1 złr. 80 ct., kwartalnie 90 ct. W księstwie poznańskim i w Niemczech: rocznie 7 marek, półrocznie 3 marki 50 fenigów, kwartalnie 1 marka 30 fenigów. — Numer pojedynczy 15 centów.

Główna Agencja dla Krakowa i okolicy w księgarni L. Zwolińskiego, Kraków, Grodzka 40., w Poznaniu w księgarni A. Cybulskiego.

## SAMODZIELNOŚĆ A SAMOWOLA.

Jednym z najpowszechniejszych grzechów dzisiejszej pedagogii w praktyce, jest rozmiijanie się z prawami naturalnego rozwoju. Od najwcześniejszych lat wychowankom nakłada się munsztuki, kagańce, obroże, zapominając o tem, że co dla okiełznania zwierząt i do ich tresury jest dobre, to jednak żadną miarą do wychowania ludzi zastosować się nie da. I stąd to wiek nasz wydaje istoty blade duchowo, bezwolne, nieprzedsiebiorcze, oglądające się na cudzą pomoc.

Czyż to rzadko się spotyka ludzi, co mają po 30 i 40 lat a są jakby dziećmi w powijakach... do niczego. Dzięki takim trutniom, którzy energią posiadają wprawdzie lecz tylko do zawadzactwa, a nie chcą jej mieć do pracy — upada ogólne dobre o narodzie mniemanie, bo na nieszczęście mnożą się tacy, jako zwykle z chwastem bywa — plenniejszy on, niż użyteczna roślina. Skąd to pochodzi?

1<sup>mo</sup> Ze spaconego wychowania.

2<sup>do</sup> Z zatraconej ambicji.

— O wychowanie nam tużłównie chodzi — bo

jego to wina jeśli nie daje osobników samodzielnych. Patrzmy jenona nauczycielkę wszelakiego wychowania na naturę. Co się dzieje z rośliną, skrzepowaną w małej doniczce, bez światła i ciepła chowaną? Staje się wiotką, bladą, nieużyteczną, mija się ze swym właściwym celem. Co czyni orzeł z orlętami, by je zaprawić do szybowania w powietrznych szlakach? Unosi w górę, uczy zataczać koła, w bystrości ćwiczyć oko — ale puszcza je samopas, bo same latać muszą bez niczyjej pomocy, bo wiecznie piskletami zostać im nie wolno, bo mają osiąść pełnię władzy i królami wśród ptaków urość. Kaczęta puszcza się na wodę, by się same pływać nauczyły; choć im to z początku niezgrabnie idzie — matka nie obawia się o nie, wiedząc że zmysł samozachowawczy utonąć im nie da. Przykłady te dosłownie z natury brać należy. Ciągłe wodzenie na pasku, zniedołężnia. Ciągłe uprzedzanie życzeń i dogadzanie wyrabia bezwzględny egoizm i wielkie wymagania a zabija ochotę do pracy i rzetelne poczucie obowiązku. Nasze czasy wykazują mniej takich niesamodzielnych osobników między kobietami a więcej tego rodzaju mężczyzn

mimo, iż zazwyczaj wychowują dziewczynki nie pozwalając prawie na samodzielność. — Od kiedy wszakże znikła owa prastara powaga ojcowska, odkąd matki zamiast straszyć kominiarzami i cyganami, zaczęły straszyć ojcami, grożąc ustawicznie: „Poczekaj, powiem ojcu“ — „Przyjdzie tatko, to cię odcwicy! — odkąd ojciec woli wyręczać się pracą wychowawczą matki, nie mieszając się do niczego — synowie zrobili się *samowolni* ale nie *samodzielni*.

Cały zasób wrodzonej energii roztrwania się na pustoty, zwłaszcza gdy hamulca (w osobie ojca) w domu nie ma; — wtedy kijem wali się po stole i po tych, którzy się nawiną pod rękę, rozbija się butelki, kamieniami celuje do szyby, rozrzuca umyślnie poskładane przedmioty — płać się psikusy prostackie i nieludzkie prawie — a gdy powróci surowy ojciec — wtedy matka często dla świętego spokoju zamilczy co synalek robił — a synek cicho siedzi jak trusia i bębni grekę lub łacinę zadaną (pewno jeszcze z ubiegłego tygodnia.) Ten widok obłudnej pilności rozbraja obojga rodziców.

Miesiące i lata płyną, chłopak wyrasta nie w męzczyznę wprawdzie, nie w człowieka, ale w rozbójnika *de facto*, albo salonowego lub domowego w ogólności, truje życie tym, z którymi stosunki go łączą, marnotrawi ich zdrowiem, siłą, życiem, do których nigdy, nikt nie ma prawa, choćby był najbliższymi węzłami pokrewieństwa złączony. — W innym wypadku, gdy dogadzacie chłopcu, uważacie, by mu na niczem nie zbywało, by go o nic głowa nie zabolęła, wyrosnie tyran samowolny a niedołęga pod względem społecznym.

Pszczoły takich trutniów zabijają — społeczeństwa nie, owszem pozwalają takim innych zabijać trucizną swego przykładu, braku zasad, pomiatania dziś tem nad czem się wczoraj unosiło, a podnoszenia dla kaprysu lub przypodobania się komu, tego co się przed godziną zdeptało. Ale skąd się biorą te potwory? Oto chybiono dróg wychowania, chcąc im dać *samodzielność* dano *samowolę*.

A gdzież granica między jednym a drugim?

Oto samodzielność, to jak sama etymologia tego słowa wskazuje, zezwolenie na *samoistne działanie*, na energią pracy, na odwagę czynu, na zabranie się do dzieła, do którego pierwszy raz jeszcze

nieśmiało się rękę przykładą, aby nabrać wprawy i pewności siebie. *Samowola* — to zezwolenie wychowankowi, aby miał we wszystkim *swą wolę* a pamiętać należy, że młoda ta wola nieokiełzdana, w karby nieujęta, z pewnością dobrym torem nie pójdzie. Stara to prawda: „*Owoc zakazany, ostrzejszy smak rodzi, nie dlatego, że smaczny, lecz że się nie godzi!*“ —

O tem wszystkiem pamiętać należy nam, szczególnie, którzy przecież więcej niż wszystko na świecie, niż życie własne, kochamy przyszłość. A którzyby z Polek nie zechciała w imię przyszłości swej Ojczyzny, zadać sobie wiele trudu, aby tylko dać narodowi członków zdrowych i użytecznych?! Co nam po wszystkim, jeśli nasi bliscy, nie będą również bliscy Ojczyźnie „*Do mężnych należy świat!*“ — wyrzekł niegdyś wódz Gallów. — Prawdę rzekł. Mężnych synów, dzielnych córek potrzebuje Ojczyzna nasza. Do mężnych tylko należy ona i tylko, mężni jej przyszłość zdobędą.

Ojcowie i matki! Wychowawcy i wychowawczynie — pamiętajcie, iż błǳicie, narzucając waszym synom swą wolę pod względem obrania zawodu, jeśli syn uzdolniony do nauk, a wy mu buty robicie każecie, błǳicie gdy każecie mu być artystą, jeśli ma widoczne powołanie na kamieniarza, córce każecie być nauczycielką, gdy ona ogromną zręczność okazuje do szycia, a krawczynią gdy niezwykle uzdolniona w muzyce — lecz również błǳicie, zostawiając dziecku wolność zupełną w dogadaniu jego zachciankom głupim — kaprysom chorobliwym. W pracy nie wóǳcie go na pasku, niech własnych sił próbuje, ale w wyborze zabawy, rozrywki pilnujcie — ale wybryki karćcie surowo i nauczcie wolę waszą szanować rzetelnie. Mężnie, z konsekwencyą, rozumnie, naturalnie wychowywać, bez odrobiny słamazarności, bez słabostek tych, co to z miłości źle zrozumianej płyną — a uniknięcie zbroceń — dacie społeczeństwu pracowników — a nie bezrobów — rycerzy ducha — a nie niedołęgów królów woli i czynu — a nie błǳnów. Pamiętajcie, że, o tych, których dziś wychowamy, w pół wieku, dzieje powinny powiedzieć z chlubą:

„Takich Polska miała synów“ —

„Takich wodzów sprawa święta!“

*Aleksota.*

## Klaudyna Potocka.

(*Ciąg dalszy*).

W owym czasie bawił także w Dreźnie Adam Mickiewicz i przyjaciel jego, młody poeta, Stefan Garczyński. Piersiowa choroba nękała Stefana, lekarze poradzili mu wyjazd do Szwajcaryi. Adam pielegnował go troskliwie wspólnie z Klaudyną a gdy był zmuszony Drezno opuścić, pozostawił przyjaciela swego całkiem na opiece tej przezacnej Polki. Klaudyna jak matka pielegnowała chorego i wywiozła go do Beks w Szwajcaryi, a później do Awinionu. Tam znowu Mickiewicz zajął się losem drogiego przyjaciela. Garczyński niedługo już tu chorował. Niebawem (w r. 1833) na rękach Adama

i Klaudyny wydał ostatnie tchnienie. Wieszczy przyjaciel i Anioł emigracji, oni oboje, którzy go otaczali taką troskliwą opieką i takim serdecznym darzyli uczuciem, opłakali łzami rzewnymi zgon przedwczesny utalentowanego poety, autora „Dziejów Wacława“ oraz „Pieśni obozowych, sonetów i obrazków“. (Są to hymny i echa z naszej walki o niepodległość, w której i on sam brał czynny udział.) Pierwszy to z poetów, który ideę narodowego boju wcielił w poezyą, on pierwszy uderzył w akord nadziei nowych, ukochania dróg nowych, pod jego ręką w poezyi zabrzmiała nowa, dotąd nietknięta przez innych mistrzów struna lutni nowej ery, bojowania o święte prawa narodowe, o sprawiedliwość pogwałconą w obliczu całej obojętnie milczącej Europy.

Klaudyna, krzepiąc się ciągle nadzieją, że nadejdzie pożądana chwila zbawienia Ojczyzny.

wspierała z tą wiarą wszelkie do tego celu zmierzające przedsięwzięcia i pomagała do ich urzeczywistnienia. To też gdy wygnaniec Zaliwski a później Szymon Konarski z towarzyszami wracali do kraju, aby apostołować ideę zrównania szlachty z ludem, słowem wszystkich stanów, aby ich potem zjednoczonych już, do oporu przeciw przemocy moskiewskiej powołać, z radością udzielała im swego błogosławieństwa, do wytrwania zachęcając i rad światłych nie skąpiąc. Jakaż błogą zachętą był ten krzyżyk błogosławieństwa, wielkiej, przeznaczonej niewiasty polskiej dla emisaryuszów. Wiódł on ich do kraju rodzinnego i tchnął w duszę niematy zapas wiary w godziwość i sprawiedliwość podejmowanej sprawy. Klaudyna zamieszkała od r. 1833 w Genewie, nie przestając wspierać z całej duszy swych współbraci. Ona była, rzec można, tą srebrną nicią przędzy, łączącej kraj ojczysty z ziemią wygnania. Ona spajała serca pozostałych w kraju z wychodźcami. Gdy w celach takich t. j. łączenia usiłowań emigrantów z pracami rodaków w kraju zamieszkałych, udała się w poznańskie, natychmiast wytropił to rząd, przytrzymać ją kazał i do szwajcarskiej granicy odstawić.

Zmuszono ją więc do powrotu do Genewy i przeszkodzono porozumiewaniu się jej z rodakami. Zniosła i to mężnie, jak znosiła wszystko inne, ale gdy się dowiedziała o smutnym końcu usiłowań Konarskiego i jego męczeńskiej śmierci (o rozstrzelaniu go przez Moskali dwunastu strzałami dnia 27. lutego 1839 w Wilnie, za Trocką bramą) okryła się grubą żałobą, której nie zrzuciła już do końca życia. Wtedy to czarną suknię przywdziałwszy, uciawszy swe piękne włosy, oddaliła wszystkie swoje sługi, od świata oddzieliła się samotnością, wzgardziła wszelkimi przyjemnościami i po klasztornemu niemal urządziła swe życie. Cześć, cześć takiej zakonnicy narodowej, która Bogu i Ojczyźnie wszystko oddawszy, ostatnią z własnej osoby niesie ofiarę i modlitwą nie przestaje błagać Pana nad Pany, o zmiłowanie dla swych sióstr i braci, dla ludu swego. Ale w końcu po tylu przebytych burzach, trudach i cierpieniach, po zmarwieniach ciężkich, siły zaczęły opuszczać Klaudynę, zwłaszcza że jeszcze od pobytu w Dreźnie chorować zaczęła. Tam już zauwazyli jej przyjaciele, że mizernieje, niemal z każdym dniem. Sama, także spostzegła, że jej zdrowie ucieka, że wygląda źle i to coraz gorzej. To też raz jednego powiedziała do przybywającego w odwiedziny do niej Mickiewicza.

— Patrz pan, co się ze mną stało: Skóra i kości!

— Nie pan! — podchwycił z zapalem wieszcz polski — kości i dusza!

W rzeczy samej, chociaż ciało omdlewało, dusza nie przestała być w niej ochoczą do ostatka. Duch jej i w najczarniejszych życia chwilach skrzydeł nie łamał, nie opuszczał, nie zniżał. A nawet wtedy, gdy już w niej samej gasło życie, wskrzeszała je ona w duszach swych najbliższych z otoczenia i przyjaciół, żywą nadzieją, niewyczerpaną potęgą swej wiary i zapалу, umiała nawet najbardziej zwątpiałych ożywić, tchnąć w ich dusze pogodę

i znova nauczyć cenić to, co im się blahem wydało na nowo wierzyć w to, co u nich wiarę utraciło.

Tak, kobieta ta umiała wskrzeszać duchowe życie w piersiach ludzkich. Przyjaciółkę swą, Elizę Radziwiłównę zachęcała ciągle do pielęgnowania swego własnego zdrowia, do szukania spokoju, do używania całej potęgi swej silnej woli, bo wolą to przełamuje się wszystkie, najcięższe nieraz bole i cierpienia. Stawiała jej nawet siebie samą za przykład, gdyż prawdziwego nabrała w tej mierze doświadczenia i czuła to sama, iż śmiało pod względem hartu, drugim służyć mogła za przykład.

— „Przecież i mnie żadne ułudy szczęścia z życiem nie wiążą — pisze do księżniczki Radziwiłówny — a czuję najmocniej, że byłabym umarła gdyby nie siła, którą daje przeświadczenie obowiązku. A któż wzdychać może — pisze dalej — za spoczynkiem, dopóki czuje w sobie zdolność otarcia choćby jednej łzy?“...

Co za przepiękne słowa! Złote, cudowne prawdziwie! Wyręczyłyby je należało na każdym sercu ludzkim, na ścianach każdego pokoju kobiecego — i często, bardzo często je powtarzać. — W nich hart, krzepkość i poczucie celu życia.

Choroba Klaudyny, coraz to się wzmagała, wycieńczenie sił było zbyt wielkie, aby rozwój choroby można powstrzymać. Mimo choroby jednakże nie przestaje się interesować sprawami narodowymi, a nawet nieraz jeszcze sama nimi zawiaduje. List do generałowej Małachowskiej pełen jest tej szlachetnej troski o losy narodu. Pisze o Polakach, znajdujących się w Szwajcaryi, że większa ich część zamierza udać się do Francji, tembardziej, że Francuzi przeznaczyli im na drogę pewien fundusz. Inna część emigrantów miała pozostać w kantonie Vaadt, gdyż tam ofiarowano im całe utrzymanie, dzięki hojności mieszkańców tego kantonu. „Inni jeszcze — donosi Klaudyna w liście do Małachowskiej — obrali sobie gorzki chleb tułaczki, z którego ślałe utrzymywać się myślą. W Genewie wszyscy pracują, piękny przykład dając. A dalej pisze jej o sobie: „Zdrowie moje, czyli raczej choroba nie pozwala mi się z nimi widywać, jakbym sobie tego życzyła. Każde wzruszenie okupić muszę bolami okropnymi; a jako naszych szlachetnych i nieszczęśliwych braci z obojętnością widywać? Gdybym cierpieniem mojem, choć jedną łzę otrzeć potrafiła, o jakże chętniebym się im poświęciła. Jeden z nich z nami jada i prawdziwą jest mi pociechą, gdyż przez niego wiem o drugich“.

Gdy to pisała, była już do tego stopnia chora, że tylko przenosiła się czasem z łóżka na kanapę i to był jej jedyny ruch, jakiego używać jeszcze mogła, zresztą przykutą była cierpieniem do łóża. Hart jej duszy był niesłychany, przytem niesłychana czułość, wykształcenie wielkie, głęboka inteligencja i intuicja żywa a pełna uczyniły ją jedną z najsympatyczniejszych, najbardziej wielbionych i najczcigodniejszych Polek. — Żadne nieszczęście, ni tułaczka, ani inne bolesne ciosy nie zdołały zabić tych przepięknych przymiotów umysłu i serca.

(Dokończenie nastąpi.)

# NA CMENTARZYSKU.

NOWELA

E. ZORJANA.

Nad srebrną Wisłą czerwcowe słońce złościło dalekie rozłogi pól, niw obfitych, lasów, piasków, miast i siół. Jasne jego strugi płynęły w parze z Wiślaną falą ku wiosce cichej, rozkosznej, marzącej tuż przy starem cmentarzysku, opustoszałem, zakamieniałem...

Jeden tylko srebrnowłosy starzec ożywiał martwość tej krainy zmarłych, on jeden siadywał przy bramie, chodził wśród sterczących kamieni i niekształtnych, półzapadłych mogił. On jeden tu był żyjącą istotą. Chyba czasem, jak w tej właśnie chwili, ludzie wyszedszy na długą swobodną pogawędkę aż o cmentarz żydowski utknęli. Drogą, wiodącą od dworu szło dwoje młodych jak wiosna. Musieli jednak mówić o czemś bardzo poważnem i śnać niewesołe mieli myśli, bo przez młode twarze przeciągały chmury smutku przelotne, przerywane muskaniem promieni słońca i radości.

A dokoła widok roztaczał się wspaniały. Ziemia do drzemki się zabierała, sosny szumiały na cmentarzysku, na pagórku na białej brzozie swięgotały ptaszki, jakby podawały sobie niedawno zasłyszane słowa miłości, wyrzeczone cicho, gorąco a szczerze przez tych dwoje młodych, którym przyszłość tylko nie zbyt słoneczna stawała przed oczyma.

Zamilkli i patrzyli przed siebie.

Chmury gonili się po niebie, wiatr smętnie szumiał w konarach sosen, słońce dumne i wspinałe kłoniło się ku zachodowi, blaski oblewały horyzont, ciemniejąc szybko.

Młody mężczyzna odetchnął głęboko, stłumił westchnienie, dłonią przetarł czoło i spokojnym na pozór głosem wyrzekł:

„Kochać nie wolno, zapomnieć trudno,

A w sercu żyć i żyć...”

Powstał, ujął ją za rękę, potrzymał chwilę, potem do ust przycisnął gorąco.

— Bądź zdrowa — wyszeptał.

— Mój drogi...

Ten głos miękki, ciepły, serdeczny odebrał mu siły.

— Boże — zawołał — dlaczegoś mię stworzył poetą, dlaczegoś w pierś włożył serce tak gorące, które rwie się ku ideałom, zamiast cicho, ślimaczko siedzieć w głębi klatki z kości i mięsa. Lepiej by mi było, gdybym był został kupczykiem lub rzemieślnikiem. Żyłbym jak żyją miliony, spokojny o chleb powszedni. Pamiętam, kiedyś mojej dobrej matce przyniósł pierwsze me utwory drukowane, pokiwała smutnie głową. W nocy słyszałem w jej pokoju płacz cichy i gorącą modlitwę. Nie rozumiałem tego wtedy. Łzy matki bolały mię i gniewały zarazem. Pracowałem wiele, dnie i noce i z jakąś radością, po całorocznem rozłączeniu śpieszyłem do niej, aby powiedzieć; patrz żyję z własnej pracy i póki życia starczy, będę stał o własnych siłach. Wszakże dziś płacę nam za pracę, jeśli nie na wagę złota, to jednak tyle, aby z głodu nie umrzeć. Przekonałem matkę i to mię cieszyło; odtąd spokojną jest o mnie. Dziś... stara zwrotka na nowo się zaczyna. Chwała me prace, wierzą

w iskrę bożą, wierzą nawet w miłość moją... tylko uwierzyć nie chcą, abym mógł wyżywić żonę...

Ona patrzyła mu w oczy spokojnie, łagodnie całą miłość w tem spojrzeniu wypowiadając. Objął ją i przytulił do siebie.

— Biedna ty moja...

— O, nie, jam szczęśliwa.

— Gdybym mógł wierzyć, że nią jesteś!

— Nie wątp.

— Dzisiaj. Jutro cię uwiozą daleko, nie będę cię widział, chyba w snach i marzeniach. Gdybyś mi powiedziała, że zdala odemnie, z kim innym będziesz szczęśliwa, zniósłbym to rozłączenie z bolem a jednak spokojnie. Kocham cię, — w tem mieści się pragnienie szczęścia twego, choćbym miał na nie patrzeć tylko zdala. . . .

— Nie mów tak, proszę cię.

— Chodźmy, już późno.

Ręka w rękę szli powoli, rozsuwając gałęzie. Wysunęli się przez wyłom w parkanie, a starzec, co ich dziwnie ciekawym wzrokiem śledził z cmentarza, widział jeszcze długo dwie ciemne postacie na żółtej płaszczyźnie piasków.

Oni szli milcząc ku domowi, który zdala wyglądał z pośród rozłożystych drzew. Dworek to był mały, cichy, biały, jakby umyślnie przeznaczony na schronienie dla zakochanych. Gdy się zbliżyli do ganeczku, powitała ich poważna staruszka.

— Byłam już o was niespokojna; tak długo bawiliście.

Młodzi ucałowali jej rękę.

— Niech się babcia nie gniewa. . . .

— Nie gniewam się, moje dziecko, nie — i tuliła jasną główkę dziewczęcia, a w oczach miała łzy.

Usiedli we troje na ganeczku, milcząc.

— Biedni! szepnęła staruszka sama do siebie — tacy młodzi, życie piękne przed nimi, a smutek świat im zakrywa. . . .

— Nie smućcie się, moje dzieci. Bóg łaskaw nie opuszcza nikogo; jeszcze i wy będziecie szczęśliwi.

— O gdyby się słowa pani sprawdziły! — zawołał młodzieniec, a w czarnych oczach zapaliły mu się blaski nadziei.

— Tylko nie rozpaczaj, mój chłopcze, bądź spokojnym, poczekaj, czas wszystko zrobić może.

Całował ją po rękach.

— A teraz, wybacz, że ci przypominam, czas w drogę. . . .

Powstał. Ręce jego splotły się z dłońmi ukochaną. Patrzali na siebie smutno, oczami się żegnając. Staruszka poszła do pokoju.

— Bądź zdrowa, Maniu moja, pamiętaj o mnie, pamiętaj, że w złej czy dobrej doli, blisko czy daleko, ja cię zawsze jednakowo kochać będę. . . .

Skloniła głowę ku jego piersiom, tuliła się, jakby to było pożegnanie na wieki.

— Ja ciebie nigdy nie zapomnę. . . .

Przycisnął gorące usta do jej czoła i w ciszy wieczornej słychać było gwałtowne bicia dwóch młodych serc, dla siebie stworzonych, które ręka ludzka dzieliła, może na zawsze.



Usłyszeli turkot bryczki, zajeżdżającej z drugiej strony dworku. W drzwiach ukazała się babka.

— Żegnam panią. . .

— Nie, nie, panie Tadeuszu, stara jestem, nad grobem, a żegnać cię nie chcę, zobaczymy się, może niebawem. . . tylko bądź spokojny. . . jeśli Manię prawdziwie kochasz.

— Dziękuję za serdeczne słowa pociechy, będę dopóki potrafię. . . serce silniejsze od woli i rozumu.

— Bądź dobrej myśli, może mi się uda dla was co zrobić. Niechno tylko jej ojciec przyjedzie.

Woźnica potrząsł z bata, konie grzebały ziemię. Czas było w drogę, aby się na pociąg nie spóźnić.

W milczeniu pożegnali się. Konie ruszyły z kopyta. Tadeusz patrzył na uroczy obraz, do którego serce mu się rwało — konie unosiły w dal.

(Ciąg dalszy nastąpi.)



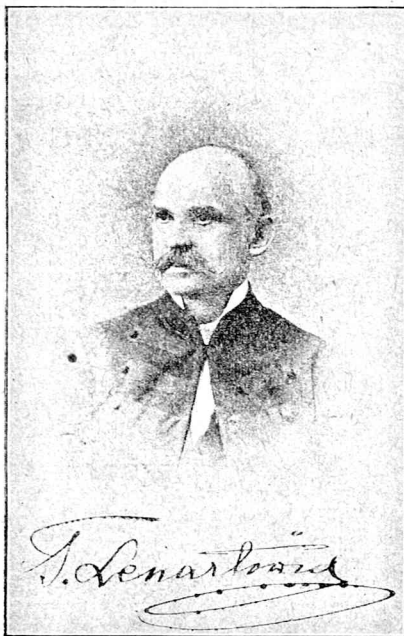
## DO TEOFILA LENARTOWICZA

(podczas pobytu jego w Krakowie w r. 1875.)

Witam Cię mistrzu! Obce Ci me  
miano,  
Lecz jam nie obca! Tony Twej  
„Lirenki“  
Grają mi w sercu nutą dobrze  
znaną,  
I pieśni Twoich ja wszystkie znam  
dźwięki

Jam Ci nie obca! Wraz z Tobą  
się korzę,  
U stóp tej Matki, która z Ciebie  
pychę,  
I na skroń bierze nowych blas-  
ków zorzę,  
A we mnie tylko dzieciątko ma  
liche.

Jam Ci nie obca! U tej samej  
Pani.  
W służbę my z młoda wpisani  
oboje,  
Ja — miłość tylko w chętniej  
niosę dani,



Ty — pod jej sztandar piękne  
składasz znoje.

Jam Ci nie obca! Z nad Wisły  
wygnany,  
Wśród winnic tęsknisz za sosen  
zielenią,  
Ja na pszeniczne całkiem patrzę  
łany,  
Wislane fale w słońcu mi się  
mienią.

I słucham borów sosnowych pa-  
cierzy,  
Polskim szeptanych mogiłom...  
a przecie  
Ten ciężar bólu, co pierś twoją  
gniecie,  
I w mojej, Mistrzu, ach! kamie-  
niem leży!

I znać to po nim poznajem się  
wszyscy,  
Choć niby obcy — żeśmy sobie  
bliscy!

T. Prażmowska.

Wiersz ten niedrukowany dotąd zamieszczamy, sądząc, że oddamy przysługę tym, którzy radzi zbierają wszystko, co się odnosi do zmarłego poety; niech wskreszenie tej pieśni, którą słyszał, będąc w grodzie Krakusa, będzie mu uczczeniem i przypomnieniem miłej ziemi ojczystej.



## TEATR.

Zawitała wreszcie długo oczekiwana „Balladyna“ na scenę lwowską, — D. 27. lutego grano ją po raz pierwszy, a nazajutrz posypały się recenzje dziennikarskie — z których mało które dowodziły, ocenienia należytego sztuki i gry artystów, inne obrażały „Balladynę“ jakby nie pomne, że piszą o dziele Słowackiego, wielkiem, natchnionem, mistrzowskiem. I tak jedna z recenzyj więcej niż połowę całej objętości artykułu poświęca zachwytom nad światłem elektrycznym wprowadzonym tego dnia jako nowość do teatru hr. Skarbka — w drugiej, mniejszej części są jeszcze reminiscencye do owego światła a parę wierszy końcowych obejmuje recenzja ze sceny, ale jaką! Drugie

pismo codzienne, mniej jeszcze patriotyczne, niż poprzednie — cieszy się wprawdzie że wyciągnięto jakąś typową tragedję „naszą“ — ale przez cały artykuł drga osobista stronniczość w zachwalaniu „drewnianej“ Aliny (bo taką ją odtworzono mimo woli Słowackiego, który stworzył typ niewinnej, szczerej dziewczyny,) a rozmyślnem pomijaniu zasług znakomitej interpretacji *Wdowy*. Tenże sam recenzent twierdzi, iż Kirkorowi „do twarzy“ było z husarskimi skrzydłami... może do „ramion“ a nie do twarzy — ale cóż to za ocenianie?! Czyż tem samem nie rozmija się recenzent z właściwem zadaniem sceny? Kto wie zresztą, czy pisząc rzeczy czysto osobiste a banalne — wiedział kiedykolwiek o tem, iż o głównych sztuki motywach, o najwybitniejszych punktach akcji, o barwie tragedji mówić mu należało, że oceniać

powinien kreacją a nie przez sprawozdanie dawać folę swym sympatyom i antypatyom. Wznowienie „Balladyny” przecież nie było faktem zbyt powszednim — czekano jej zjawienia się z upragnieniem, raz po raz tłumnie pśpieszyła publiczność na przedstawienie, nie zostawiając ani jednego miejsca wolnego. Klejnoty twórczości Słowackiego, nie obniżą nigdy swej wartości do szklanych paciorków, w jakie dekorują teatr takie n. p. niesmaczne „Teścię” lub „Wejścia w świat”; — postacie same mogłyby się przeżyć, kobieta Słowackiego w niczem niepodobna do dzisiejszej, idącej z całą świadomością do swych celów, szukającą wiedzy nie wyzuwając się przez ten postęp wszakże ani ze swej godności kobiecej ani z serca... — mogłyby się przeżyć, gdyby nie była wyrażeniem dosadnem pewnej cnoty lub zbrodni — gdyby nie to, że do jej akcyi dostraja się otoczenie mimowolnie, porwane urokiem tej świętości lub omotane siecią czarnych czynów. Taka fantastyczna „Balladyna”, wyrosła z legendy ludowej, pomimo wszystkich akcesoryów fantazyi — pozostanie zawsze żywym, dosadnym obrazem wielkiej prawdy, głoszącej światu od wieków, że „złego czynu przekleństwem jest to, iż on sam coraz gorsze czyny rodzi” — jakoteż i to, że sam w sobie niesie karę dla winowajcy. Ale choć to rzeczy proste, wiele realistów chce widzieć tylko w piorunie, zabijającym Balladynę, karę za jej zbrodnię, nie chce zaś pojąć całej okropności tortur moralnych, gdy zbrodnię jej własne stają przed oczyma jej, w skargach przed trybunał zanoszonych. Zamało patrzymy na procesa psychiczne, a te jedynie pozwalają do głębi sztukę pojąć i przeniknąć a co zatem idzie i grać z należytem przejściem. Artysta nie powinien tak dalece zawierzać swej sławie i talentowi, żeby zapominać, iż mu psychologiem być należy — zwłaszcza w Słowackim, tam w każde zdanie wgłębić się należy, aby nie popełniać takich błędów w dykcei, któreby zdradzały, że nie pojęto znaczenia, często bardzo powszednich myśli, — zwykłych, najzwyklejszych jak np. „*Ot własnie! Pan poi konie na drodze po prostu*” — słyszeliśmy to wypowiedziane, jakoby oznajmienie, podczas gdy to ma być ironia, iż pan by koni nie poił po prostu, przy drodze. Wszakże w tej samej chwili ten pan puka i powiata, że mu się koło złamało — a więc nie dla pojenia koni się zatrzymał. — Dalej postać strasznej siostry powinna mieć przecież coś w sobie demonicznego — a nie jeno przerażenie, zawsze przerażającymi okrzykami się objawiające itd. Błędy podobne wynikają jedynie z tego, że się w sztukę nie wnika. Ile razy granie dochodziło do tej samej siły, jaka leży w samejże istocie tragedyi Słowackiego, w teatrze panowała cisza najzupełniejszego wsluchania się — gdzie tylko granie nie wyrażało należycie tkwiących w sztuce myśli — objawiało się w słuchaczach jakieś mimowolne roztargnienie. Takie przyjmowanie sztuki przez widzów — lepszą zdaje sprawę niż setne recenzje — ono również dowodzi pietyzmu dla wieszczu z naszej narodowej tryady — i zrozumienia go ile razy uwydatniono jego siłę twórczą i potęgę akcyi. *St. R.*

— W pierwszych dniach marca komitet budowy pomnika A. Fredry urządzi przedstawienie złożone z wyjątków, z 12 sztuk niezrównanego komedjopisarza. Będzie to prawdziwem uczczeniem jego pamięci i dowodem zamiłowania sztuki — jeśli tylko wszyscy zro-

zumieć zechcą, że dla zasług tego męża godzi się także coś poświęcić, udowodnić, jak go wysoko cenimy i jak kochamy nieśmiertelnego twórcę komedyi polskiej.

## OD „KOMITETU POLEK”

zawiązanego na rok 1893.

Szeroki oddźwięk, jaki „Głos Polek ze Lwowa” znalazł między kobietami, służy jednym dowodem więcej, że najsilniejszą struną w duszy kobiety polskiej jest — jak po wszystkie czasy — miłość Ojczyzny i z miłości tej wypływający żal krwawy nad Jej upadkiem.

Alę — im więcej gorących serc uderza zgodnem tętnem, im więcej zacnych dłoni wyciąga się do wspólnej pracy, tem większą staje się odpowiedzialność tych, którym wola zbiorowa powierza władzę wykonawczą. Komitet zdaje też sobie dokładnie sprawę z trudności swego zadania i wie, że godnie odpowiedzieć mu zdoła wówczas jedynie, gdy będzie wspólnie myśleć i działać. W tym celu spieszy i dziś ze sformułowaniem myśli przewodniej, z wypowiedzeniem poglądów, jakie kierować będą jego działalnością.

Łącząc się do pewnego stopnia z „Towarzystwem Oszczędności kobiet” komitet pragnął wszelako zachować swoją autonomią, swoją odrębną działalność, aby zaznaczyć tem wymowniej i dobitniej żałosną rocznicę, która go powołała do życia. Powstał on „nie z roli i nie z soli, lecz z tego, co boli” i jako wyraz zbiorowy tego bólu, który jest zarazem dowodem żywotności i siły naszej moralnej, posiada prawai warunki do samodzielnego istnienia.

Wychodząc z założenia, że stawianie od razu szerokich programów, które w większości wypadków pozostają martwą literą, wpływa jak najgorzej na ogół, osłabiając zaufanie we własne siły i energią, komitet zakresił sobie skromne pole działania: 1) Pouczanie ludu wiejskiego drogą rozpowszechniania po wsiach dziełek historycznej treści, zwłaszcza z epoki porzobiorowej, 2) umożliwianie ubogiej wiejskiej działwie szkolnej uczęszczanie do szkół przez dostarczanie stosownego ubrania.

Oto i wszystko na początek.

Alę początek ten — w miarę rozwoju sił i środ-

\*) Niech odezwa ta będzie niezbitym dowodem, iż kobiety w społeczeństwie naszym, idąc drogą postępu, nie rzucają się na żadne skrajności, ale wstępując na coraz wyższe szczeble ducha i wiedzy, nie pozbywają się temsamem (jak chcą niektórzy) najszlachetniejszych uczuć, obywatelskich. Zająrzeć w najgłębsze rany społeczne i leczyć je własnem staraniem i coraz to nowemi zdobyczami wiedzy — to postępek, godny polskiej kobiety. — Robimy tylko jedną uwagę, czy nie byłoby użyteczniej już istniejące stowarzyszenia całą duszą popierać i umożliwiać im dopięcia raz wytkniętych, a bardzo szlachetnych celów, — zamiast rozstrzeliwać usiłowania i rozdrabniać działalność. Wszak jest tyle stowarzyszeń: Dobroczynności, Oszczędności, Oświaty, Pracy kobiet — które jako nowość entuzjazmowały a gdy już spowszedniały — przestano myśleć o nich. Gromadą więc do nich zacne Panie! gromadą! Poprzyjcie je, złączcie się z nimi, aby dopięły swego założenia, a tym sposobem udowodnicie, że się nie zabawiacie, ale działacie. O robotnicach, o szwaczkach pomyślcie, chronicie je od nędzy i upadku, zgromadźcie je w dużej pracowni Stowarzyszenia Pracy kobiet — dla ludu, jego oświaty i dobrobytu niemało zrobiło Towarzystwo oszczędności kobiet — gromadą więc do niego, by mu świeżymi zasobami być bodźcem do nowych czynów a **grobową rocznicą stanie się kolebką nowego życia!** (*Przyp. Red.*)

ków — stanie się zawiązkiem dalszej pracy, którą w przyszłości ogół Polek obejmie.

Do pracy więc, siostry Polki! Do pracy z całym zapałem, jaki ożywiał ofiarne nasze matki, z całą świadomością myśli, bolesnem doświadczeniem zdobytej.

Do pracy dla rozjaśnienia mrocznego „dzisiaj“ i dla pomyślniejszego jutra, którego światła i cienie — w części przynajmniej — z naszych prac lub bezczynności, z naszej energii lub braku woli wypłyną.

Wkłádki miesięczne na powyżej wymienione cele odbiera i bliższych szczegółów udziela skarbniczka komitetu p. Stanisława Grossówna, Rynek l. 3. III-cie piętro, każdego czwartku od godz. 2 — 4 popołudniu.

Adres przewodniczącej komitetu: p. Bronisława Dulębina, ul. Dąbrowskiego l. 5.

## Wiadomości bieżące.

W Warszawie zawiązał się komitet pań, przygotowujących prace Swe na wystawę do Chicago. Najdotkliwszem jest to, że na czele jego stanęła Marya Andzejwna, to też cokolwiek przez jej ręce wysła Polki, zaliczają tam do działu rosyjskiego a chodzi o to aby mieć odrębny swój dział, *polski* na wystawie.

Oby starania w tej mierze pomyślnym były uwieńczone skutkiem. Najszczytniejszem dla Polek z pod zaboru dziełem jakie tam przygotowują będzie niezaprzeczenie zbiorowa książka, przedstawiająca prace i starania obywatelskie kobiet — nad którą najznakomitsze siły obecnie pracują.

Czy nie godziłoby się i u nas wytworzyć podobnej spółki, w celu przygotowania czegoś na wystawę powszechną we Lwowie w r. 1894.?

W Nowym Jorku założyła *Mis Danlaps-Hopkins* praktyczną szkołę malarstwa dla kobiet. Kurs nauki rozpada się na dwa działy. Jeden obejmuje rysowanie planów, modelowanie, ornamentykę i malowanie.

Drugi: rysunki, stosowane do wyrobu dywanów, tkanin, dywanów, oraz rysunek budowniczy. Dalej uczą malowania na szkle, kretonach i t. d. Praktycznej tej nauce towarzyszą także wykłady teoretyczne. Trwanie nauki nie jest ograniczone a zależy od pilności i zdolności uczenice. Fabryki tapet i dywanów, potrzebują bardzo w tej gałęzi wykształconych kobiet również architektki płacą dobrze za owe rysunki.

Profesorami i nauczycielkami w tym zakładzie są specjaliści, przemysłowcy, zajęci w fabrykach, i w biurach budowniczych.

Szkoła niesie korzyść uczenicom, bo czas nauce tej poświęcony nie jest zmarnowany, jak się to z tego okazuje, iż po ukończeniu takich kursów łatwo znaleźć zajęcie, dobrze wynagradzane i poszukiwane.

W Ebenburgu, w Badenie z inicjatywy W. księżnej badenkiej została założoną szkoła pszczelnictwa dla pań. Księżna i ministerium utrzymuje i wyposaża ową szkołę.

W Warszawie założono w lutym „Przytulisko dla szwaczek“ — o którem obszerniejszą wzmiankę później podamy.

Kilku członków warszawskiego *Towarzystwo dobroczynności*, postanowiło założyć tanią rest aurację, wyłącznie dla kobiet biedniejszych. W niej za dość niską cenę będą wydawane obiady dla nauczycielek, kaszyrek, buchalterek i t. d. i t. d.

Miło zanotować nam z dziejów polityki, fakt, iż Stany Zjednoczone po lichej prezydenturze, mają znowu szlachetnego prezydenta, godnego następcę Waszyngtona. Jest nim Cleveland. Wedle zwyczaju każdy nowy prezydent składa przysięgę na biblią nową, nieczytaną przez nikogo. Cleveland wbrew temu, żądał pozwolenia przysięgi na biblią swej *Matki*, na której go ona czytać modlić się i być szlachetnym nauczył.

Kto tak Matkę czcíć umie, ten narodowi potrafi ojcem być, ojczyźnie najpiękniejszej z Matek chlubić.



## Rozwiązanie zagadki z Nr. 4-go.

K A N T

### Rozwiązanie zagadki „DIACONAL.“

A	g	r	y	p	i	n	a
A	g	r	o	n	o	m	i
P	e	r	s	t	e	i	n
O	r	d	y	n	i	e	c
A	n	t	i	p	a	p	a
W	o	r	o	n	i	c	z
O	s	z	m	i	a	n	a
A	g	r	y	p	i	n	a

## KORESPONDENCYE REDAKCYI.

Pani Oldze L. w Rymanowie. — „Widzenie“ — udatne w stosownym czasie pomieścimy — teraz nawał materiału bieżącego nie pozwala. — Prosimy o pamięć.

Pani L. Z. ze Lwowa. Bardzo prosimy i oczekujemy gorąco.

Pannie Józefie O. w Sielcu. Dobrze, będzie.

Uwaga. Zwracamy uwagę Czytelniczek, iż *Przedświt* wysyłamy najpóźniej 5-go i 20-go — jeśli go kto nie otrzyma, to wina poczty. Prosimy zaraz reklamować. Reklamacya jako list otwarty, posyła się nieopłaconą — tylko napisać powyżej adresu należy: *Reklamacya!*

Do dzisiejszego numeru dołącza się drugi arkusz *ENCYKLOPEDYI GOSPODARSTWA I PRZEMYSŁU DOMOWEGO.*

**TREŚĆ:** Aleksota: Samodzielność a samowola. — Życie Klaudyny Potockiej. (ciąg dalszy). — E. Zorjan: Na cmentarzu, nowela. — T. Prażmowska: Do Teofila Lenartowicza podczas pobytu jego w Krakowie w r. 1875. — Teatr. — Od Komitetu Polek. — Wiadomości bieżące: Rozwiązanie zagadek. — Korespondencje.



W 30-tą rocznicę powstania styczniowego wyszła z druku 2-tomowa powieść osnuta na tle tej krwawej walki o wolność przez znakomitą a znaną autorkę, kryjącą się pod pseudonimem *Zmogas*, pod tytułem:

## „P o ż a r y i Z g l i s z c z a”

Powieść ta po raz pierwszy w osobnej wydanej została odbitek książkowej i przez całą krytykę nader pochlebnie ocenioną.

Istniejący od 19 lat

### W STOWARZYSZENIU PRACY KOBIET

ul. Kopernika l. 21.

#### Kurs kroju sukien damskich

*połączony z ćwiczeniami praktycznymi*

i szkołą szycia białego, cerowania, haftów białych, szycia na maszynie, wyrobu frędzli, koronek klockowych i robót ozdobnych, został i w tym roku oddany pod kierownictwo fachowo wykształconych nauczycielek

O warunkach przyjmowania uczenia dowiedzieć się można w biurze Stowarzyszenia, otwartem codziennie z wyjątkiem dni świątecznych od godziny 9. rano do 5. wieczorem.

W bazarze Stowarzyszenia dostać można rozmaite robótki oraz bieliznę damską: przyjmuje się również zamówienia na roboty wszelkiego rodzaju, naprawy starożytnych materij, dywanów, aplikacy itp.

Oprócz tego biuro wywiadowcze Stowarzyszenia poleca:  
nauczycielki, bony, klucznice i panny służące.

Przyjaciółom oświaty ludowej poleca się:

### NO W Y D Z W O N E K

pismo ludowe, wychodzi w pierwszy i trzeci piątek i zawiera: powiastki, wierszyki, nauki religijne, żywoty świętych Pańskich i kronikę kościelną.

#### GAZETKA LUDOWA

wychodzi w drugi i czwarty piątek a treść jej stanowią: powiastki, sprawy krajowe, rady gospodarskie, pogadanki o różnych rzeczach, wiadomości światowe i rozmaiteści.

Przedpłata na Nowy Dzwonek razem z Gazetką Ludową wynosi: rocznie 4 złr., półrocznie 2 złr., kwartalnie 1 złr.

Każdy, kto prenumeruje powyższe pisma otrzymuje co miesiąc bezpłatnie: „CZYTANKI DLA LUDU”.

ADRES:

Redakcyja Nowego Dzwonka i Gazetki ludowej  
Kraków, Pijarska 5.

## STOWARZYSZENIE PRACY KOBIET

### w Kołomyi

przyjmuje wszelkie roboty w zakres szycia białego wchodzące jako to: bieliznę damską, męską i dziecięcą.

Przyjmuje również większe zamówienia robót: dla szpitali, policji i różnych zakładów, wykonując na żądanie bieliznę z płócien krajowych, w których dostarczaniu pośredniczy.

Robota staranna — ceny sumienne.

## STANISŁAW HORSZOWSKI

we Lwowie

ul. Ossolińskich i. 12. (w domu własnym)

Największy skład  
fortepianów, pianin,  
harmonii i organów.

Wszelkie instrumenta samogrające.

Ceny bezkonkurencyjne.

Na raty.

## PRZEGLĄD EMIGRACYJNY

Dwutygodnik Ekonomiczno-Społeczny  
wychodzący każdego 1-go i 15-go.

Poświęcony jest sprawie ruchu wychodźczego polskiego dochodzącego rocznie już rozmiaru 60.000 ludzi; przedstawia żywą sprawę emigracyjno-kolonizacyjną polską w jej najnowszym rozwoju.

### Prenumerata z przesyłką wynosi:

rocznie . . . . . 4 złr. (4 = 8 marek = 8 szylingów 10 franków = 2 dolary)  
półrocznie . . . . . 2 złr. (2 = 4 marki = 4 szylingi 5 franków = 1 dolar)  
kwartalnie . . . . . 1 złr. 10 ct. — Pod kopertą o 1/2 drożej.

Cena pojedynczego numeru 20 centów w. a.

Sprzedaż pojedynczych numerów i prenumerata we Lwowie w Biurze dzienników ul. Karola Ludwika, we wszystkich księgarniach lub wprost w Administracyi „Przeglądu Emigracyjnego”, Lwów, Ossolińskich 11., w Krakowie w księgarniach.

Odpowiedzialna redaktorka: J. Sedlaczkówna.

Z Drukarni E. Ostruszki, Lwów, Sykstuska 10.

Wydawca: Bolesławicz.